

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

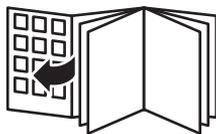
Question?
Contact
Philips

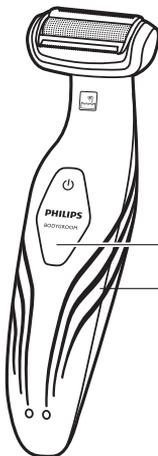
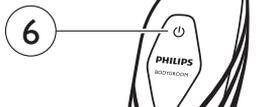
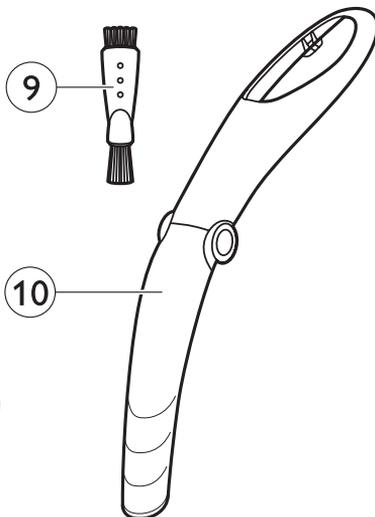


BG2038
BG2036
BG2028
BG2026
BG2025
BG2024

User manual

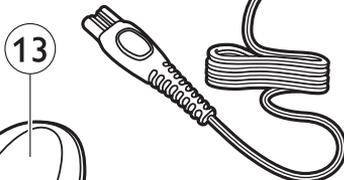
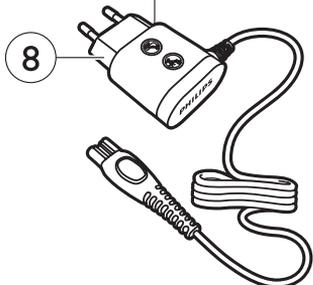
PHILIPS





BG2024
BG2025
BG2026
BG2028

BG2036
BG2038



ENGLISH	6
БЪЛГАРСКИ	16
ČEŠTINA	26
EESTI	36
HRVATSKI	45
MAGYAR	55
ҚАЗАҚША	65
LIETUVIŠKAI	75
LATVIEŠU	85
POLSKI	95
ROMÂNĂ	105
РУССКИЙ	115
SLOVENSKY	125
SLOVENŠČINA	135
SRPSKI	145
УКРАЇНСЬКА	155

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Триммер для тела Philips — это безопасное, мягкое, быстрое и чистое бритье и подравнивание волос на любом участке тела ниже линии шеи. Новая модель с питанием от аккумулятора объединяет в себе функции бритвы и триммера и позволяет с легкостью подравнивать или удалить волосы с любого участка тела как на сухой, так и на влажной коже.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Гребень 1 (3 мм)
- 2 Гребень 2 (5 мм) (только для моделей BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Гребень 3 (7 мм) (только для моделей BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Индикации размера гребня (1, 2 или 3)
- 5 Бритвенный блок
- 6 Кнопка включения/выключения
- 7 Индикатор заряда элементов питания
- 8 Адаптер
- 9 Щеточка для очистки (только для моделей BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Бритвенная насадка для спины (только для моделей BG2038/BG2036)
- 11 Индикатор заряда элементов питания
- 12 Адаптер
- 13 Зарядное устройство

Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на адаптер.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор может использоваться лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями только под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Всегда проверяйте прибор перед использованием. Не используйте прибор, если он поврежден, так как это может привести к травме.

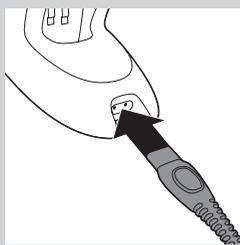


Внимание!

- Использование прибора, его зарядка и хранение должны производиться при температуре от 5°C до 35°C.
- Для зарядки прибора используйте только адаптер и зарядное устройство, входящие в комплект поставки.
- Запрещается погружать зарядное устройство в воду, а также промывать его под струей воды.
- Если прибор подвергался существенным перепадам температуры, давления или влажности, подождите 30 минут перед тем как его использовать.
- Если адаптер или зарядное устройство повреждены, замените их оригинальным оборудованием, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Не пользуйтесь прибором, если повреждена какая-либо его часть: это может привести к травме.
- Данный прибор предназначен только для подравнивания и бритья волос ниже линии шеи. Не используйте его для бритья или подравнивания волос на лице и голове.

**Соответствие стандартам**

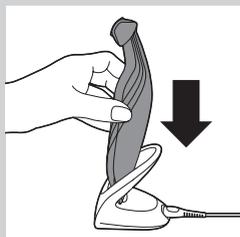
- Прибор соответствует принятому международному стандарту по технике безопасности IEC (Международной электротехнической комиссии), и им можно пользоваться в ванной или под душем.
- Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Зарядка

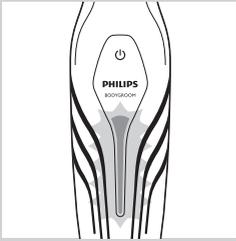
В зависимости от модели зарядка прибора занимает 1 час (BG2038/BG2036) или 8 часов (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024). Полная зарядка аккумулятора обеспечивает до 50 минут автономной работы прибора.

Когда индикатор заряда аккумулятора начинает мигать красным светом, аккумулятор разряжен (оставшееся время автономной работы составляет примерно 10 минут), необходимо зарядить прибор.

1 Вставьте маленький штекер в зарядное устройство.

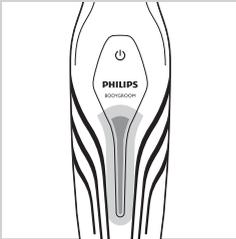


2 Поместите прибор в зарядное устройство.



- Индикатор заряда аккумулятора начнет мигать зеленым светом, указывая на зарядку прибора.

Примечание Индикаторы зарядки аккумулятора в моделях BG2028, BG2026, BG2025 и BG2024 различаются, но имеют аналогичный принцип работы.



- После полной зарядки аккумулятора индикатор заряда аккумулятора загорается ровным зеленым светом.

Примечание Если спустя 30 минут после полной зарядки аккумулятора прибор по-прежнему находится в заряжном устройстве, индикатор заряда аккумулятора отключается в целях экономии энергии.

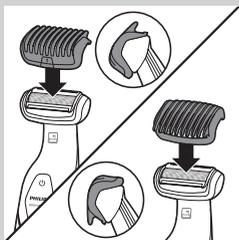
Использование прибора

При первом бритье чувствительных участков кожи не следует спешить. Для использования прибора необходимы некоторые навыки. Вашей коже также нужно адаптироваться к процедуре бритья. Для сбривания и подравнивания волос на всех участках тела ниже линии шеи допустимо использование как сухого, так и влажного способа бритья. Не используйте прибор для бритья или подравнивания волос на лице и голове.

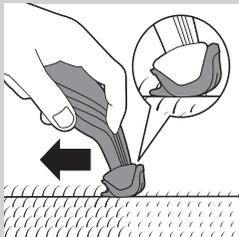
Подравнивание

Модели BG2025 и BG2024 оснащены гребнем для подравнивания 1. Модели BG2038, BG2036, BG2028 и BG2026 оснащены гребнями 1, 2 и 3. На задней панели каждого гребня указан номер 1, 2 и 3 (для получения информации о длине волос после подравнивания см. таблицу ниже). Гребень позволяет подравнивать волосы до определенной длины (см. таблицу ниже). Если в комплект вашего прибора входит 3 гребня, сначала установите гребень 3, чтобы привыкнуть к использованию прибора.

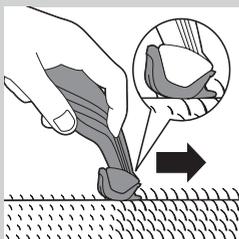
Индикация размера гребня	Длина волос после подравнивания
1	3 мм
2	5 мм
3	7 мм



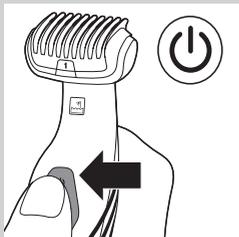
- 1** Установите нужный гребень на прибор. Зубцы насадки должны быть направлены в сторону перемещения прибора.



- При перемещении прибора к себе зубцы насадки должны быть направлены в вашу сторону.



- При перемещении прибора от себя зубцы насадки должны быть направлены в сторону от вас.

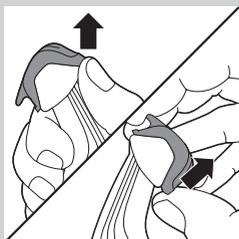


- 2** Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

- 3** Всегда перемещайте прибор против направления роста волос.

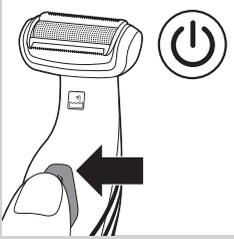
Примечание Убедитесь, что плоская часть гребня плотно прилегает к коже.

Бритьё



- 1** Если на приборе установлен гребень, снимите его.

Примечание В зависимости от способа крепления гребня, чтобы снять его с прибора, необходимо разблокировать фиксатор или просто потянуть гребень с прибора.



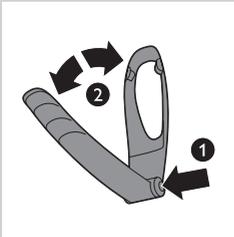
- 2** Для включения прибора нажмите кнопку включения/выключения.
- 3** Приложите бритвенный блок к коже.
- 4** Медленно перемещайте прибор против направления роста волос, растягивая кожу свободной рукой.

Примечание Следите, чтобы бритвенный блок плотно соприкасался с кожей.

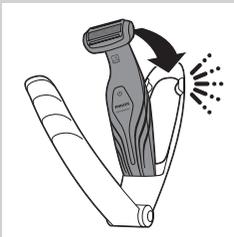
Советы касательно бритья и подравнивания

- Если длина волос превышает 10 мм, для облегчения бритья волосы можно подравнивать с помощью гребня 1 до 3 мм.
- Для достижения оптимальных результатов во время подравнивания кожа и волосы должны быть сухими.
- Прибор можно использовать для бритья в ванной или душе. Для облегчения скольжения нанесите на кожу немного геля или пены для бритья.

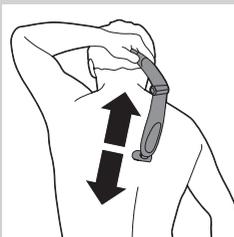
Бритье с использованием бритвенной насадки для спины (только для модели BG2036/BG2038)



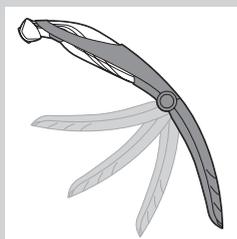
- 1** Нажмите и удерживайте кнопку отсоединения (1), откройте бритвенную насадку для спины (2).



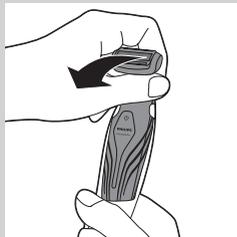
- 2** Установите нижнюю панель прибора в нижнюю часть держателя бритвенной насадки для спины. Прижмите верхнюю часть прибора к верхней части держателя до щелчка.



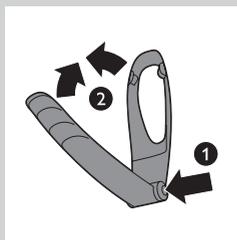
- 3** Держа насадку за ручку, перемещайте прибор по спине вверх и вниз.



Примечание Для удобства использования бритвенную насадку для спины можно сгибать под разными углами.



- 4** Чтобы снять бритвенную насадку для спины с прибора, потяните верхнюю часть насадки на себя до разблокировки фиксатора.



- 5** Чтобы закрыть бритвенную насадку для спины, нажмите и удерживайте кнопку отсоединения (1), затем прижмите ручку к держателю (2).

Очистка

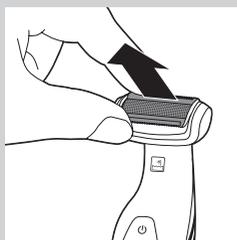
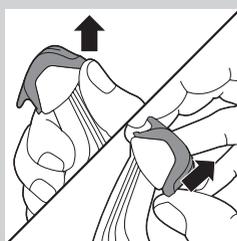
Всегда очищайте устройство после использования.

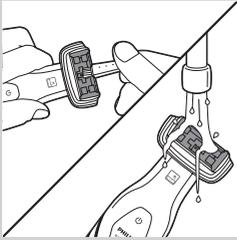
Запрещается использовать для чистки прибора сжатый воздух, губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

- 1** Выключите прибор.
2 Если на приборе установлен гребень, снимите его.

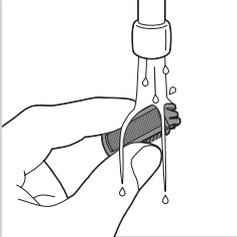
Примечание В зависимости от способа крепления гребня, чтобы снять его с прибора, необходимо разблокировать фиксатор или просто потянуть гребень с прибора.

- 3** Снимите бритвенный блок с прибора.

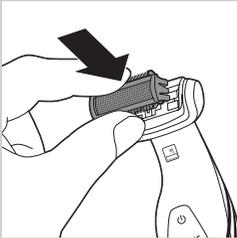




- 4** Для очистки внутренней поверхности бритвенной головки используйте щеточку для очистки, входящую в комплект поставки, или промойте бритвенную головку под струей воды.



- 5** Промойте бритвенный блок под струей воды.



- 6** Стряхните лишнюю воду и установите бритвенный блок обратно в прибор.

- 7** Протрите бритвенную насадку для спины (только для модели BG2038/BG2036) влажной тканью. После бритья с использованием пены или геля для бритья промойте насадку под струей воды.

- 8** Очистите зарядное устройство с помощью влажной ткани.

Заказ аксессуаров

Для приобретения принадлежностей для этого прибора посетите наш интернет-магазин по адресу www.shop.philips.com/service. Если в вашей стране такой магазин отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips. При возникновении вопросов относительно заказа принадлежностей для прибора, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Контактная информация указана на гарантийном талоне.

Бритвенный блок

Если прибор используется часто, бритвенный блок необходимо заменять каждый год (номер модели BG2000). Поврежденный бритвенный блок необходимо заменить сразу же.

Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

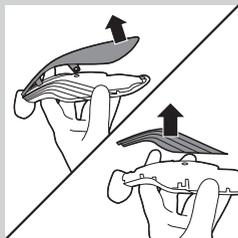


- Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации аккумулятора необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

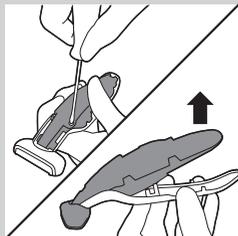
Извлечение аккумулятора



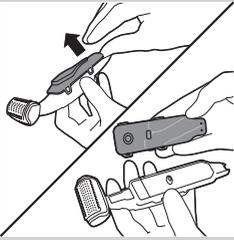
- 1** Снимите прибор с зарядного устройства и оставьте бритву включенной до остановки двигателя.
- 2** С помощью отвертки с плоским шлицем открутите заднюю панель корпуса, вставив отвертку в отверстие в нижней части ручки.



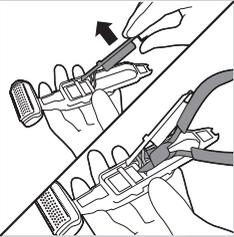
- 3** Снимите заднюю панель корпуса, а затем и боковые панели.



- 4** Открутите винты, скрепляющие внутренний корпус и переднюю панель прибора, снимите переднюю панель.



5 Переверните внутренний корпус. Снимите крышку с внутреннего корпуса с панелью управления.



6 Извлеките печатную плату из внутреннего корпуса, переверните ее и перережьте провода, подключающие аккумулятор к блоку питания.

Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт Philips **www.philips.com/support** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране подобный центр отсутствует, обратитесь к местному торговому представителю Philips.

Ограничения гарантии

Международная гарантия не распространяется на бритвенный блок, поскольку он подвержен естественному износу.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Прибор не работает.	Аккумулятор разряжен и/или прибор не заряжается.	Зарядите аккумулятор (см. главу "Зарядка"), проверьте соблюдение рекомендаций в главах "Важная информация" и "Зарядка".
Прибор стал сильнее шуметь и/или вибрировать, чем обычно.	Сломана одна или несколько деталей, возможно, прибор роняли.	Отнесите прибор в торговую организацию или в авторизованный сервисный центр Philips для проведения диагностики или ремонта.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	При использовании в профессиональных целях срок службы прибора уменьшается.	Не используйте прибор в профессиональных целях.
	Бритвенный блок загрязнен.	Очистите бритвенный блок (см. главу "Очистка").
	Бритвенный блок изношен.	Замените бритвенный блок.
Уменьшилось время автономной работы после полной зарядки аккумулятора.	Бритвенный блок загрязнен.	Очистите бритвенный блок (см. главу "Очистка").
Снизилась эффективность подравнивания/бритья	Прибор используется неправильно.	Следуйте рекомендациям главы "Использование прибора".
	Бритвенный блок загрязнен.	Очистите бритвенный блок (см. главу "Очистка").
	Аккумулятор разряжен.	Зарядите аккумулятор (см. главу "Зарядка").
	Гребень установлен неправильно.	Снимите гребень и установите на место.
	При подравнивании кудрявых волос гребень может не справиться с выпрямлением волос.	Во время подравнивания распрямляйте волосы руками.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

8222.002.0031.2